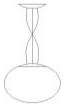
PANZERI®





L065__.022.0000 L065__.037.0000 L065__.045.0000

GILBERT

ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE ED USO
ATTENZIONE: LEGGERE E CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Solo il rispetto scrupoloso delle indicazioni qui contenute in sede di montaggio e di uso garantiscono la sicurezza.
L'installazione e tutte le operazioni di manutenzione non ordinarie dovranno essere effettuate solo da personale qualificato.
Disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione ogni qual volta si agisce sullo stesso.
Panzeri Carlo srl non si ritiene responsabile di eventuali danni a persone e/o cose derivati dalla errata installazione, cattivo uso o da modifiche non da essa apportate ai prodotti.

ARTICOLI

L065__.022.0000	max 60W G9	CE EAC
L065__.037.0000	max 150W E27 max 18W Micro Twist E27	CE EAC
L065__.045.0000	max 150W E27 max 23W Micro Twist E27	CE EAC

- Aprire il rosone 1
Il rosone è fissato con dei magneti per aprire è sufficiente tirare.

- Fissare la staffa 2 a soffitto.

- Collegare i cavi provenienti dalla rete di alimentazione al morsetto 3 seguendo le indicazioni riportate sullo stesso. Collegare il cavo d'acciaio al morsetto di terra. ⏚

- Serrare i bloccacavi 4

-Regolare la lunghezza dei cavi e richiudere il rosone 1.

- Inserire la lampadina (5)

- Inserire il vetro (6) e serrare le viti (7).

Equilibratura vetro:

-Ruotare il vetro (6) finché la parte più pesante del vetro non sia in corrispondenza del punto (Z).

-Scegliere il foro più appropriato (8) in cui posizionare il cavo d'acciaio affinché il vetro rimanga in posizione orizzontale.

MANUTENZIONE

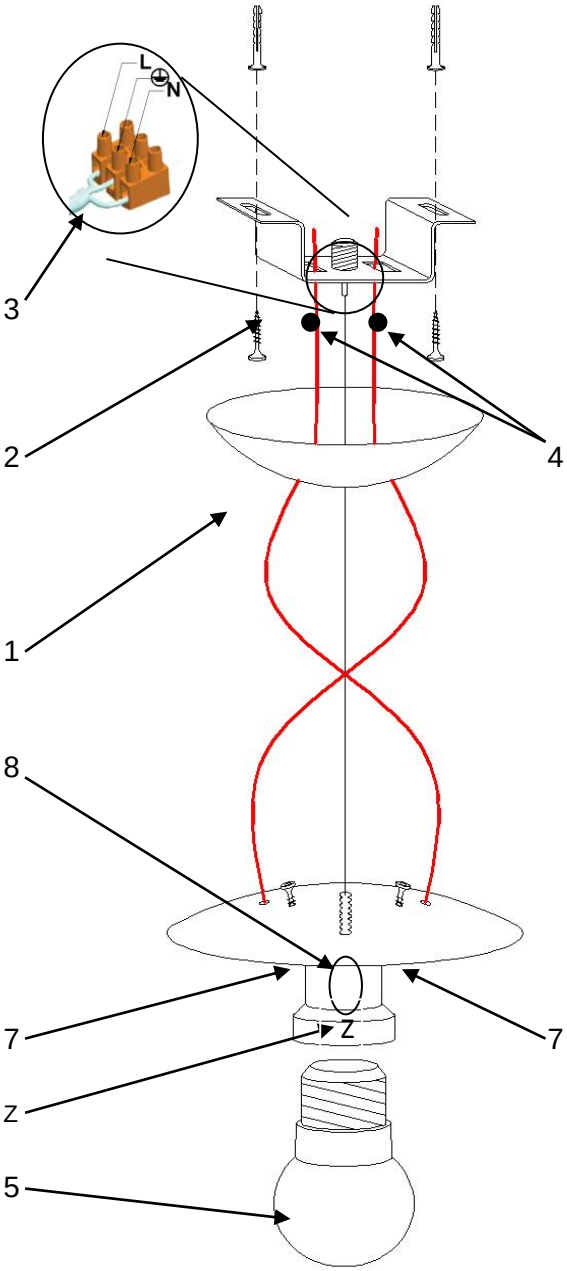
Si raccomanda di pulire l'apparecchio usando solo uno straccio morbido.
In caso di sporco persistente inumidirlo ed eventualmente usare sapone neutro.
NON USARE alcool e/o solventi.

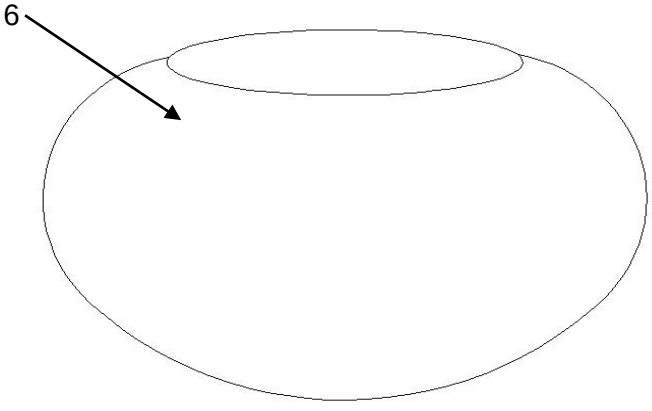
CE Prodotto conforme alle norme di sicurezza e alle direttive europee vigenti.

EAC Marchio unico di certificazione EAC (EurAsian Certification).

Lampadina protetta contro esplosioni

L'apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici ai sensi della direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo dismesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.





OPERATION AND USE INSTRUCTIONS

ATTENTION: PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

The safety of this fitting is only guaranteed if the instructions are followed carefully.
Installation and all non-routine maintenance must be carried out only by qualified personal.
Disconnect main voltage before taking any action on the fitting.
Panzeri Carlo Srl is not responsible for any damage to persons and/or property resulting from improper installation, misuse, or unauthorized modifications made to their products.

- Open the canopy 1
The canopy is attached with magnets, in order to open it simply pull.

- Fasten the bracket 2 to the ceiling.

- Connect the cables from the power supply to terminal 3 by following the directions on the terminal.
Connect the steel cable to the ground terminal.

-Lock cable anchorage screws 4

-Adjust the length of the cables and close the canopy 1.

- Insert the bulb (5)

- Insert the glass shade (6) and tighten the screws (7).

Regulating the glass shade:

-Rotate the glass shade (6) until the heaviest part of the glass shade is not at point Z.

-Choose the most appropriate hole (8) in which to position the steel cable so that the glass shade is horizontal.

MAINTENANCE
Only clean the product using a soft cloth. To remove persistent marks use only a damp cloth and neutral soap
DON'T USE alcohol and/or solvent

Product complying with safety rules and EU directives

Unique brand of EAC certification (EurAsian Certification).

Self –protected lamps do not require safety shields.

The device may not be disposed of with household rubbish. This appliances is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EG concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. To return your used device, please use the return and collection systems available to you.

MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

ACHTUNG: BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN

Um die Sicherheit der Leuchte zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt diese Anleitung.
Die Installation und alle Nicht-Routine-Wartungsarbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
Vor jeglichen Arbeiten ist die Stromversorgung abzustellen.
Panzeri Carlo srl ist für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die sich aus einer falschen Installation, einem unsachgemäßen Gebrauch und durch unbefugte Änderungen am Produkt ergeben, nicht verantwortlich.

- Öffnen Sie die Rosette 1
Die Rosette ist magnetisch befestigt. Zum Öffnen ist einfach daran zu ziehen.

- Befestigen Sie den Bügel 2 an der Decke.

- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Lüsterklemme 3 und befolgen Sie dazu die Anweisungen auf der Klemme.

Schließen Sie das Stahlseil an die Erdungsklemme an

-Schrauben 4 von Zugenentlastung anziehen

-Regeln Sie die Kabellänge und schließen Sie die Rosette 1 wieder.

- Setzen Sie das Leuchtmittel (5) ein.

- Setzen Sie das Glas (6) ein und schrauben Sie die Schrauben (7) ein.

Ausrichtung der Glaskuppel:

-Drehen Sie das Glas (6) so weit, bis der schwerste Teil mit dem Punkt (Z) übereinstimmt.

-Wählen Sie die geeignete Öffnung (8), in dem das Stahlseil positioniert wird, damit das Glas in waagrechter Position bleibt.

REINIGUNG
Reinigung nur mit einem weichen Tuch vornehmen. Bei stärkerer Verschmutzung ein feuchtes Tuch und neutrale Seife verwenden. **Auf keinen Fall** Alkohol oder andere Lösungsmittel benutzen.

Das Produkt entspricht den gültigen Sicherheitsvorschriften und EU-Richtlinien

Eineges Markeszeugnis EAC (EurAsian Certification).

Lampen mit eingebauter Schutzvorrichtung benötigen keine Schutzvorsätze.

Das Gerät darf nicht mit dem Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Für die Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die Ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET UTILISATION

ATTENTION: S'IL VOUS PLAIT LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Seulement le respect scrupuleux des conseils ici contenus au moment de l'installation et de l'utilisation est une garantie de sécurité.
L'installation et les opérations de maintenance non-routine doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
Débrancher l'appareil du réseau d'alimentation avant de procéder à toute opération.
Panzeri Carlo srl n'est pas responsable de tout dommage aux personnes ou choses resultant d'une mauvaise installation, mauvaise utilisation, ou de modifications aux produits apportés par les autres.

- Ouvrir la rosace 1
La rosace est fixée à aimants pour ouvrir il suffit de tirer.

- Fixer le support 2 au plafond.

-Connecter les câbles qui viennent du réseau d'alimentation à la borne 3 en suivant les instructions qui se trouvent sur la même .
Connecter le câble d'acier à la borne de terre.

-fermer les serre-cables 4

-Ajuster la longueur des câbles et fermer la rosace 1.

- Insérer l'ampoule (5)

- Insérer le verre (6) et serrer les vis (7).

Équilibrer le verre:

-Tourner le verre (6) jusqu'à ce que la partie la plus lourde du verre n'est pas au point (Z).

-Choisir le trou le plus approprié (8), où positionner le câble en acier de sorte que le verre reste en position horizontale.

Entretien
On conseille de nettoyer l'appareil seulement avec un chiffon souple.Pour enlever les taches persistantes utiliser un chiffon humide avec du savon neutre.
Ne pas utiliser d'alcool ni de solvants.

Produit conforme aux règles de sucurité et aux règlements de l'union européenne

Marque unique de conformité EAC (EurAsian Certification)

Lampe protégée des explosions.

Electroniques(DEEE)(Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE).Cette directive définit les normes de collecte et le récyclage des appareils usagés sur tout le territoire de l'Union Européenne. Pour la restitution d'un appareil usagé, il faut se servir des systèmes de restitution et de collecte offerts dans chaque pays d'utilisation.